



Model: S-00076A

Quick-start guide

Logitech® Speaker System Z523

Thank you! 感謝您！ 感谢！감사합니다!

English

Thank you for purchasing the Logitech Speaker System Z523 from Logitech. Your Logitech speakers are quick to install, easy to use, and produce great sound. To learn more about Logitech products, or for more information about Logitech speakers, please visit www.logitech.com.

繁體中文

感謝您購買羅技音響系統 Z523。您的羅技喇叭可快速安裝、簡單容易使用且能產生絕佳的聲音。如需瞭解更多羅技產品，或羅技喇叭的相關資訊，請瀏覽 www.logitech.com。

简体中文

感谢您购买罗技音箱系统 Z523。罗技音箱安装快捷，使用方便，音质出众。如需了解有关罗技产品或罗技音箱的更多信息，请访问 www.logitech.com。

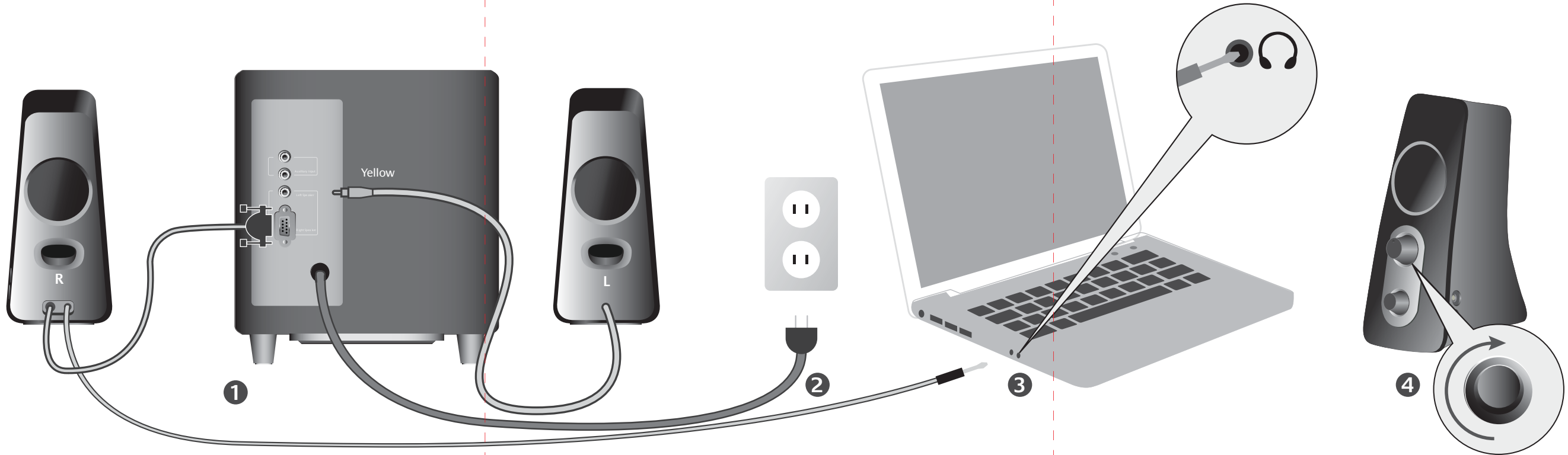
한국어

Logitech 스피커 시스템 Z523을 구입해 주셔서 감사합니다. Logitech 스피커는 간편하게 설치할 수 있고, 사용이 쉬우며 우수한 음질을 구현합니다. Logitech 제품이나 Logitech 스피커에 대한 자세한 내용은 www.logitech.com을 참조하십시오.

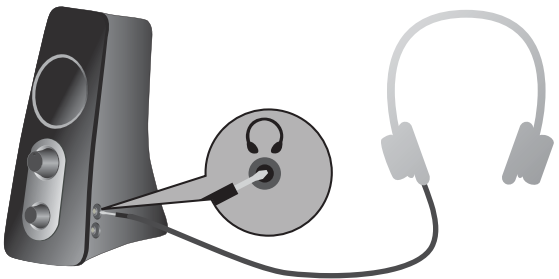
1 Contents / 包裝內容 / 包装内容 / 내용물



2 Setup / 安裝 / 安装 / 설치



3 Using headphones / 使用耳機 / 使用耳机 / 헤드폰 사용



English

To use headphones with your Z523 speakers, plug them into the headphone jack on the right speaker. To adjust the volume for your headphones, use the controls on the front of the right speaker.

繁體中文

若要將耳機與 Z523 喇叭搭配使用，請將接頭插入右側喇叭的耳機插孔。若要調整耳機的音量，請使用右側喇叭前面的控制鈕。

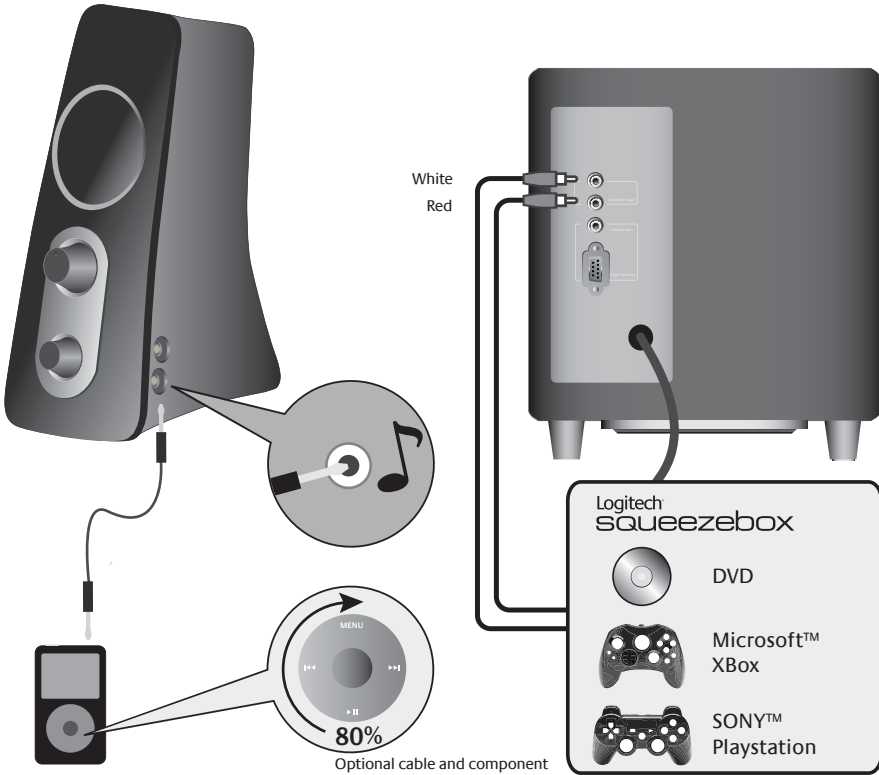
简体中文

要让音箱 Z523 与耳机配合使用，请将耳机插入右音箱的耳机插孔之中。要调整耳机的音量，请使用位于右音箱前部的控制旋钮。

한국어

Z523 스피커에 헤드폰을 사용하려면 오른쪽 스피커의 헤드폰 잭에 헤드폰을 꽂습니다. 헤드폰 볼륨을 조절하려면 오른쪽 스피커 전면에 있는 컨트롤을 사용합니다.

4 Using the auxiliary input / 使用輔助輸入端子 使用辅助输入 / 보조 입력 사용



English

To use the auxiliary input on the right speaker, plug your MP3 player or other device into the auxiliary jack using a 3.5 mm cable (not included). To use the RCA auxiliary input jacks on the rear of the subwoofer, plug your Logitech Squeezebox, DVD player, or game console into the RCA jacks using a 2-channel RCA cable (not included). If you are using the headphone output on your device, make sure the volume level on your device is set to 80% or higher. To adjust the volume on the speakers, use the controls on the front of the right speaker.

繁體中文

若要使用右側喇叭的輔助輸入端子，請使用 3.5 mm 連接線（需另購）將 MP3 播放器或其他裝置插上輔助輸入插孔。若要使用重低音喇叭後方的 RCA 輔助輸入端子插孔，請使用雙聲道 RCA 連接線（需另購）將羅技 Squeezebox、DVD 播放器或遊戲主機插上 RCA 插孔。如果您是使用裝置上的耳機輸出，請確認裝置的音量已設定至 80% 或更高。若要調整喇叭的音量，請使用右側喇叭前面的控制鈕。

简体中文

要使用位于右音箱的辅助输入，请用 3.5 毫米连接线（包装中不含）将 MP3 播放器或其它设备连接到辅助插孔。要使用位于低音炮后部的 RCA 辅助输入插孔，请用 2 声道 RCA 连接线（包装中不含）将罗技 Squeezebox、DVD 播放器或游戏机连接到 RCA 插孔。如果您在设备上使用耳机输出，请确保将设备的音量设为最大音量的 80% 或更高。要调整音箱的音量，请使用位于右音箱前部的控制旋钮。

한국어

오른쪽 스피커의 보조 입력을 사용하려면 3.5 mm 케이블 (포함되어 있지 않음) 을 사용하여 MP3 플레이어이나 다른 장치를 보조 잭에 연결합니다. 서브우퍼 후면의 RCA 보조 입력 잭을 사용하려면 2채널 RCA 케이블 (포함되어 있지 않음) 을 사용하여 Logitech Squeezebox, DVD 플레이어 또는 게임 콘솔을 RCA 잭에 연결합니다. 장치의 헤드폰 출력을 사용하는 경우 장치의 볼륨 레벨이 80% 이상으로 설정되어 있는지 확인합니다. 스피커에서 볼륨을 조절하려면 오른쪽 스피커 전면에 있는 컨트롤을 사용합니다.

? Troubleshooting

See below for solutions to common problems. If you have more questions about your Logitech speakers, visit www.logitech.com/support.

- If one speaker doesn't produce sound, unplug your speakers and plug them in again.
- Make sure the left speaker is plugged into the yellow RCA jack on the subwoofer.
- Make sure the speakers are plugged into an AC outlet, the speaker power is on, and speaker volume and source volume are turned up.
- Try connecting the speakers to an alternate audio source - for example, a MP3 or CD player.
- Sound from the speaker is muted whenever headphones are plugged in. Try removing them to restore sound to the speakers.
- Make sure the cable from the soundcard to the main speaker is inserted all the way.

疑難排解

請參閱以下常見問題的解決方法。如果您對您的羅技喇叭有其他疑問，請瀏覽 www.logitech.com/support。

- 如果其中一個喇叭沒有發出聲音，請拔出喇叭接頭然後重新插入。
- 確認左側喇叭已插入重低音喇叭上的黃色 RCA 插孔。

- 確認喇叭的插頭已經插上電源插座、電源已開啟，且喇叭音量與音源音量已調高。
- 嘗試將喇叭與其他音訊來源連接，例如 MP3 或 CD 播放器。
- 當插上耳機時，喇叭會自動靜音。請嘗試將耳機接頭拔出，讓喇叭恢復發聲。
- 確認音效卡與主喇叭之間的線路已確實連接。

故障排除

請參見下列常見故障的解決方法。如果您有更多有关罗技音箱的问题，请访问 www.logitech.com/support。

- 如果其中一个音箱没有声音，请断开音箱连线，然后重新连接音箱。
- 确保左音箱已连接到低音炮的黄色 RCA 插孔中。
- 确保音箱已连接到 AC 电源插座，音箱电源已开启，且音箱音量和音源音量已调高。
- 尝试将音箱连接至另一个音频源，如 MP3 或 CD 播放器。
- 只要插入耳机，音箱就会被静音。请尝试取下耳机，恢复音箱的声音。
- 请确保从声卡到主音箱的连接线已完全插入。

문제 해결

일반적인 문제의 해결책은 아래를 참조하십시오. Logitech 스피커에 대한 추가 질문이 있으면 www.logitech.com/support를 방문하십시오.

- 한쪽 스피커에서만 소리가 나지 않을 경우 스피커 연결을 해제한 후 다시 연결합니다.
- 왼쪽 스피커가 서브우퍼의 노란색 RCA 잭에 꽂혀져 있는지 확인합니다.
- 스피커가 AC 전원에 연결되어 있고 스피커 전원이 켜져 있으며 스피커 볼륨/소스 볼륨이 켜져 있는지 확인합니다.
- 스피커를 MP3 또는 CD 플레이어 등의 다른 오디오 소스에 연결해 봅니다.
- 헤드폰을 연결하면 스피커는 자동으로 음소거됩니다. 스피커에서 소리가 나오도록 하려면 헤드폰을 뺍니다.
- 오디오 카드와 주 스피커를 연결하는 케이블이 제대로 꽂혀 있는지 확인합니다.



+ We're here to help / 我們很樂意協助您 / 我们随时为您服务 / 고객센터

www.logitech.com/support

English
Troubleshooting
Downloads
Forums
Registration
Warranty information

简体中文
故障排除
下载
论坛
注册
质保信息

繁體中文
疑難排解
下載
論壇
產品註冊
保固資訊

한국어
문제 해결
다운로드
포럼
등록
보증 정보

产品中有害物质含量低元素名称及含量 根据中国《电子信息产品污染控制管理办法》						
要 素						
有害物質低含量						
组件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBBs)	多溴二苯醚 (PBDEs)
电源 Cable	X	○	○	○	○	○
电源适配器 Power	X	○	○	○	○	○
塑料部件 Plastic parts	○	○	○	○	○	○
金属部件 Metal parts	○	○	○	○	○	○
金属部件 Metallic elements	X	○	○	○	○	○
○ 表示该有害物质含量低元素在材料中的含量均符合 SJ/T 11363-2006 标准规定的限值要求以下。 X 表示该有害物质含量低元素在材料中的含量不符合 SJ/T 11363-2006 标准规定的限值要求。 表中所有零件和材料均符合 RoHS 标准。 “有害物质含量低”是指 2003 年 1 月 27 日关于电子电器设备中限制使用某些有害物质指令 2002/95/EC “指令”中。 注：环保使用期限的参考期限取决于产品正常使用条件和温度等条件。						

© 2009 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners.

620-002124